KINH CHÖ PHAÙP VOÂ HAØNH

**QUYEÅN HAÏ**

Baáy giôø, Vaên-thuø-sö-lôïi Phaùp vöông töû baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Con cuõng thích noùi töôùng baát ñoäng. Phaät noùi:

–OÂng haõy trình baøy nhöõng gì, oâng muoán noùi. Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Baïch Theá Toân! Taát caû chuùng sinh ñeàu ñaït ñöôïc Boà-ñeà, goïi laø töôùng baát ñoäng. Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Taïi sao ñaáy goïi laø töôùng baát ñoäng?

–Baïch Theá Toân! Taát caû phaùp khoâng höôùng, khoâng ñaéc; taát caû chuùng sinh ñeàu nhaäp vaøo trong taùnh Boà-ñeà. Theá neân noùi taát caû chuùng sinh ñeàu ñaït ñöôïc Boà-ñeà. Laïi nöõa, Boà- ñeà naøy chaúng phaûi laø töôùng ñaït ñöôïc. Taïi sao? Bôûi, taùnh chuùng sinh töùc laø Boà-ñeà. Theá neân, taát caû chuùng sinh ñeàu ñaït ñöôïc Boà-ñeà, goïi laø töôùng baát ñoäng. Baïch Theá Toân! Taát caû chuùng sinh ñeàu thaønh töïu taát caû trí tueä, neân goïi laø töôùng baát ñoäng.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Taïi sao goïi vieäc naøy laø töôùng baát ñoäng?

–Baïch Theá Toân! Taát caû chuùng sinh laø khoâng taùnh. Do khoâng taùnh, neân nhaäp vaøo ñöôïc trong söï bình ñaúng cuûa Nhö Lai. Xöa nay, taùnh cuûa taát caû trí tueä naøy laø taùnh gioáng nhau, neân goïi laø töôùng baát ñoäng. Baïch Theá Toân! Taát caû chuùng sinh ñeàu laø ñaïo traøng, laø töôùng baát ñoäng.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Taïi sao ñaáy goïi laø töôùng baát ñoäng?

–Baïch Theá Toân! Ñaïo traøng coù nghóa gì vaäy?

Vaên-thuø-sö-lôïi! Töôùng cuûa taát caû phaùp laø vaéng laëng, laø khoâng sinh, laø khoâng coù gì, laø khoâng theå naém baét. Ñoù laø nghóa cuûa ñaïo traøng.

–Baïch Theá Toân! Taát caû chuùng sinh, khoâng nhaäp vaøo ñaïo traøng naøy sao? Phaät ñaùp:

–Ñuùng vaäy. Bôûi theá, baïch Theá Toân! Taát caû chuùng sinh ñeàu laø ñaïo traøng, laø töôùng baát ñoäng.

–Baïch Theá Toân! Taát caû chuùng sinh ñeàu ñaéc Voâ sinh phaùp nhaãn, goïi laø töôùng baát ñoäng.

–Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Taïi sao ñaáy goïi laø töôùng baát ñoäng?

–Baïch Theá Toân! Taát caû chuùng sinh khoâng taän, khoâng sinh, khoâng coù taùnh dieät, lìa taùnh khoâng, nhaäp vaøo nhaãn bình ñaúng. Theá neân, taát caû chuùng sinh ñeàu ñaéc Voâ sinh phaùp nhaãn, goïi laø töôùng baát ñoäng.

–Baïch Theá Toân! Taát caû chuùng sinh ñeàu ñaéc voâ ngaïi bieän taøi, goïi laø töôùng baát ñoäng.

–Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Vì sao goïi ñaáy laø töôùng baát ñoäng?

–Baïch Theá Toân! Taát caû chuùng sinh, ñoái vôùi ñieàu öa noùi trong möôøi phöông, ñeàu khoâng theå naém baét. Vì sao? Vì nhaäp vaøo trong phaùp bình ñaúng voâ ngaïi bieän taøi. Baïch Theá Toân! Nhöõng ñieàu muoán noùi, töï taùnh ñeàu xa lìa, khoâng quyeát ñònh, khoâng sôû höõu. Theá neân, taát caû chuùng sinh ñeàu ñaéc voâ ngaïi bieän taøi, goïi laø töôùng baát ñoäng. Baïch Theá

Toân! Taát caû chuùng sinh ñeàu ñaéc Ñaø-la-ni, goïi laø töôùng baát ñoäng.

–Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Taïi sao goïi ñaáy laø töôùng baát ñoäng?

–Baïch Theá Toân! Taát caû chuùng sinh; duøng chuùng sinh töôùng, ñeå naém baét saéc, thanh, höông, vò, xuùc, phaùp, duøng giaû doái, khoâng thaät, nhôù töôûng, phaân bieät, ñeå giöõ laáy hình töôùng. Do ñoù, taát caû chuùng sinh ñaéc Ñaø-la-ni, goïi laø töôùng baát ñoäng.

Baïch Theá Toân! Taát caû chuùng sinh ñeàu ñaéc taâm laønh, goïi laø töôùng baát ñoäng. Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Vì sao goïi ñaáy laø töôùng baát ñoäng?

–Baïch Theá Toân! Taát caû chuùng sinh, khoâng coù taùnh chuùng sinh; xöa nay, khoâng giaän döõ, khoâng hieàn laønh, ñaït ñöôïc söï bình ñaúng cuûa giaän döõ vaø hieàn laønh, khoâng coøn coù söï phaân bieät. Theá neân, taát caû chuùng sinh ñeàu ñaéc taâm laønh, goïi laø töôùng baát ñoäng.

Baïch Theá Toân! Taát caû chuùng sinh ñeàu thaønh töïu loøng thöông roäng lôùn, goïi laø töôùng baát ñoäng.

–Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Vì sao goïi ñaáy laø töôùng baát ñoäng?

–Baïch Theá Toân! Taát caû chuùng sinh khoâng khôûi, khoâng taùc töôùng, ñeàu nhaäp trong phaùp bình ñaúng Nhö Lai, khoâng ra khoûi taùnh cuûa loøng thöông roäng lôùn, do buoàn böïc, thöông xoùt, khoâng phaân bieät. Theá neân, taát caû chuùng sinh ñeàu thaønh töïu loøng thöông roäng lôùn, goïi laø töôùng baát ñoäng. Baïch Theá Toân! Taát caû chuùng sinh ñeàu ñaéc Tam-muoäi, goïi laø töôùng baát ñoäng.

–Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Vì sao goïi ñaáy laø töôùng baát ñoäng?

–Baïch Theá Toân! Taát caû chuùng sinh taùnh thöôøng xa lìa caùc duyeân yeân ñònh. Neáu chuùng sinh bieát töø nôi duyeân maø sinh, söï hieåu bieát phaùt sinh töø duyeân thì khoâng goïi laø söï hieåu bieát. Taïi sao? Caùc hieåu bieát veà nhôù nghó, ñeàu laø nhôù nghó voâ thöôøng, roát raùo, troáng khoâng. Do ñoù, taát caû chuùng sinh ñeàu thaønh töïu Tam-muoäi, goïi laø töôùng baát ñoäng. Theá Toân! Taát caû chö Phaät, ñeàu thaønh töïu tham duïc, goïi laø töôùng baát ñoäng.

–Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Vì sao goïi ñaáy laø töôùng baát ñoäng?

–Baïch Theá Toân! Taát caû chö Phaät, ñeàu nhaäp vaøo trong phaùp tham duïc bình ñaúng, lìa xa tranh caûi, thoâng ñaït taùnh tham duïc. Baïch Theá Toân! Vaû laïi, tham duïc töùc Boà-ñeà. Vì sao? Vì bieát thaät taùnh cuûa tham duïc, goïi laø Boà-ñeà. Theá neân, taát caû chö Phaät, ñeàu thaønh töïu tham duïc, goïi laø töôùng baát ñoäng. Baïch Theá Toân! Taát caû chö Phaät, ñeàu thaønh töïu saân giaän, goïi laø töôùng baát ñoäng.

–Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Vì sao goïi ñaáy laø töôùng baát ñoäng?

–Baïch Theá Toân! Taát caû chö Phaät ñeàu noùi caùc phaùp höõu vi laø sai laàm toäi loãi, an truï trong taùnh saân giaän bình ñaúng, thoâng ñaït taùnh saân nhueá. Ñoù goïi laø taát caû chö Phaät ñeàu thaønh töïu saân nhueá, goïi laø töôùng baát ñoäng. Baïch Theá Toân! Taát caû chö Phaät, ñeàu thaønh töïu ngu si, goïi laø töôùng baát ñoäng.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Vì sao goïi ñaáy laø töôùng baát ñoäng?

–Baïch Theá Toân! Taát caû chö Phaät, coù theå vöôït thoaùt taát caû tham ñaém, danh töï, chuùng sinh, an truï trong taùnh ngu si bình ñaúng, thoâng ñaït taùnh ngu si. Ñoù goïi laø taát caû chö Phaät thaønh töïu ngu si, goïi laø töôùng baát ñoäng.

Baïch Theá Toân! Taát caû chö Phaät ñeàu thaønh töïu thaân kieán, goïi laø töôùng baát ñoäng. Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Vì sao goïi ñaáy laø töôùng baát ñoäng?

–Baïch Theá Toân! Taát caû chö Phaät an truï trong taùnh thaân kieán, roát raùo, an truï, khoâng thoaùi, khoâng sôï, khoâng ñoäng, trong taát caû phaùp; do khoâng truï phaùp, thoâng ñaït vaø bieát thaân kieán laø khoâng sinh, khoâng khôûi, khoâng taùnh. Theá neân, taát caû chö Phaät ñeàu thaønh töïu thaân kieán, goïi laø töôùng baát ñoäng.

Baïch Theá Toân! Taát caû chö Phaät ñeàu laø taø kieán, goïi laø töôùng baát ñoäng.

–Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Vì sao ñaáy, goïi laø töôùng baát ñoäng?

–Baïch Theá Toân! Taát caû phaùp höõu vi, taát caû chö Phaät ñeàu laø taø vaïy, troáng roãng, doái traù, khoâng thaät, thoâng ñaït taùnh taø kieán bình ñaúng, vì theá, taát caû chö Phaät ñeàu laø taø kieán, goïi laø töôùng baát ñoäng. Baïch Theá Toân! Taát caû chö Phaät truï vaøo boán ñieân ñaûo naêm caùi, naêm duïc, ba ñoäc, chöùng ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, goïi laø töôùng baát ñoäng.

–Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Vì sao ñaáy, goïi laø töôùng baát ñoäng?

–Baïch Theá Toân! Taùnh truï xöù, töùc chaúng phaûi truï xöù. Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! chaúng phaûi truï xöù nghóa laø sao?

–Baïch Theá Toân! Chaúng phaûi truï xöù laø töôùng thoaùi chuyeån, lay ñoäng vaø trôû laïi; töùc laø taát caû caùc haøng phaøm phu, taát caû chö Phaät, an truï trong söï bình ñaúng cuûa tham duïc, saân giaän, ngu si, boán ñieân ñaûo, naêm caùi, naêm duïc. Ñoù laø chö Phaät, an truï trong taùnh tham duïc, ñaït ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc; an truï trong taùnh saân giaän, ngu si, boán ñieân ñaûo, naêm caùi, naêm duïc ñaït ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Theá neân, taát caû chö Phaät truï vaøo boán ñieân ñaûo, naêm caùi, naêm duïc, ba ñoäc, ñaït ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, goïi laø töôùng baát ñoäng.

Khi aáy, Phaät hoûi Vaên-thuø-sö-lôïi Phaùp vöông töû:

–Neáu coù ai hoûi oâng: “Caét ñöùt taát caû phaùp aùc, thaønh töïu taát caû phaùp laønh, goïi laø Nhö Lai”, thì oâng traû lôøi ra sao?

Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Baïch Theá Toân! Neáu coù ai hoûi con: “Caét ñöùt taát caû phaùp aùc, thaønh töïu taát caû phaùp laønh, goïi laø Nhö Lai”, con seõ traû lôøi nhö sau: “Naøy Thieän nam! Tröôùc heát phaûi neân gaàn keà baäc Thieän tri thöùc, tu taäp con ñöôøng laønh, ñoái vôùi phaùp khoâng coù gì ñeå hôïp, khoâng coù gì ñeå lìa, chôù naém, chôù boû, chôù raøng buoäc, chôù caàu, chôù ñöa leân, chôù haï xuoáng, chôù tìm, chôù kieám, chôù mong, chôù phaân bieät caùc phaùp laø cao, laø giöõa, laø thaáp; roài sau ñoù, neân bieát nôi haønh, nôi khoâng haønh, nôi ñoaïn haønh, nôi Phaät ñaõ töøng haønh khoâng theå nghó baøn.”

Phaät hoûi Vaên-thuø-sö-lôïi:

–OÂng traû lôøi nhö theá, laø coù nghóa gì vaäy? Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Baïch Theá Toân! Con traû lôøi nhö theá nghóa laø khoâng traû lôøi gì heát. Baïch Theá Toân!

Nhö Phaät ngoài ôû ñaïo traøng, hoûi thaáy phaùp coù sinh, dieät khoâng?

Phaät ñaùp:

–Khoâng.

–Baïch Theá Toân! Neáu phaùp khoâng sinh, khoâng dieät thì phaùp aáy coù theå goïi laø caét ñöùt taát caû phaùp aùc thaønh töïu taát caû phaùp laønh khoâng?

Phaät ñaùp:

–Khoâng.

–Baïch Theá Toân! Neáu phaùp khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng caét ñöùt taát caû phaùp aùc, khoâng thaønh töïu taát caû phaùp laønh thì phaùp aáy thaáy nhö theá naøo, caét ñöùt nhö theá naøo, chöùng nhö theá naøo, tu nhö theá naøo vaø ñaéc nhö theá naøo?

Khi noùi lôøi aáy xong, coù caû vaïn Thieân töû trong hö khoâng, tung hoa sen trôøi ñuû maøu xanh, vaøng, ñoû, traéng, leân treân Phaät vaø Vaên-thuø-sö-lôïi, roài cuøng nhau xuoáng leã döôùi chaân Phaät vaø Vaên-thuø-sö-lôïi, roài noùi:

–Baïch Theá Toân! Vaên-thuø-sö-lôïi ñuùng laø Voâ ngaïi Thi-lôïi; Vaên-thuø-sö-lôïi ñuùng laø Baát nhò Thi-lôïi, ñuùng laø Voâ dö Thi-lôïi, laø Voâ sôû höõu Thi-lôïi, laø Nhö Thi-lôïi, laø Phaùp

taùnh Thi-lôïi, laø Thaät teá Thi-lôïi, laø Ñeä nhaát Thi-lôïi, laø Thöôïng Thi-lôïi, laø Voâ thöôïng Thi-lôïi.

Vaên-thuø-sö-lôïi lieàn noùi vôùi caùc Thieân töû:

–Haõy thoâi! Caùc vò Thieân töû! Caùc vò chôù chaáp töôùng maø phaân bieät. Toâi khoâng thaáy caùc phaùp laø coù cao, coù thaáp, coù giöõa nhö nhöõng gì caùc vò noùi.

Vaên-thuø-sö-lôïi tieáp:

–Toâi, toâi chæ laø tham duïc Thi-lôïi, saân giaän Thi-lôïi, ngu si Thi-lôïi; theá neân, toâi laø Vaên-thuø-sö-lôïi. Caùc vò Thieân töû! Toâi khoâng ra khoûi tham duïc, saân giaän, ngu si. Haøng phaøm phu vì phaân bieät caùc phaùp neân sinh ra caàu, tôùi, ñeán vaø vöôït. Ñoái vôùi caùc phaùp, chö Boà-taùt khoâng vöôït, khoâng phaùt ra, khoâng tôùi, khoâng ñeán.

Caùc Thieân töû hoûi:

–Boà-taùt khoâng ñeán möôøi Ñòa, khoâng ñaït Phaät phaùp ö? Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Caùc vò nghó sao, keû huyeãn aûo, coù khaû naêng ñeán möôøi Ñòa, ñaït Phaät phaùp khoâng? Caùc Thieân töû ñaùp:

–Keû huyeãn coøn khoâng coù choã truï, huoáng gì töø Truï ñòa naøy, ñeán Truï ñòa khaùc. Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Caùc Thieân töû! Caùc phaùp nhö huyeãn, khoâng ñi, khoâng laïi, khoâng vöôït qua, khoâng xuaát ra, khoâng ñaït, khoâng ñeán.

Caùc Thieân töû hoûi:

–Ngaøi seõ khoâng ñaït ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc ö? Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi:

–Caùc Thieân töû! YÙ caùc vò theá naøo! Haøng phaøm phu coù theå ngoài ñaïo traøng, ñaït Nhaát thieát trí, khi taâm bò tham duïc che laáp khoâng?

Caùc Thieân töû ñaùp:

–Khoâng.

Caùc Thieân töû hoûi:

–Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Ngaøi nay taâm bò tham duïc che laáp, vaäy coù phaûi laø phaøm phu khoâng?

Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Thaät ñuùng vaäy. Toâi laø keû phaøm phu, khôûi leân töø tham duïc, khôûi leân töø saân giaän, khôûi leân töø ngu si. Toâi laø keû ngoaïi ñaïo, laø keû taø haïnh.

Caùc Thieân töû laïi hoûi:

–Vì sao laïi töï noùi: “Toâi laø phaøm phu, khôûi leân töø tham duïc, khôûi leân töø saân giaän, khôûi leân töø ngu si?”

Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Ñoù laø taùnh tham duïc, saân giaän, ngu si, möôøi phöông caàu, khoâng theå ñöôïc. Do khoâng truï vaøo phaùp, maø truï vaøo trong taùnh aáy, neân toâi noùi toâi laø phaøm phu bò ba ñoäc che laáp.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ngaøi, sao goïi laø ngoaïi ñaïo? Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Toâi hoaøn toaøn khoâng ñeán ngoaïi ñaïo. Vì taùnh caùc ñaïo, khoâng theå ñaït ñöôïc, neân ñoái vôùi taát caû ñaïo, toâi laø keû ñöùng ngoaøi.

Caùc Thieân töû hoûi:

–Ngaøi, sao laïi goïi laø keû taø haïnh?

Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Toâi ñaõ bieát, taát caû phaùp ñeàu laø taø, laø giaû doái, khoâng thaät. Theá neân, toâi laø keû taø haïnh. Khi noùi phaùp naøy coù moät vaïn Thieân töû nghe ñöôïc, ñeàu ñaéc Voâ sinh phaùp nhaãn vaø cuøng nhau noùi: “Caùc chuùng sinh naøy, ñeàu ñöôïc lôïi ích lôùn, nhôø ñöôïc nghe caâu noùi kim cöông chaân chaùnh naøy; vaäy, huoáng gì nghe roài, tin hieåu, thoï trì, ñoïc tuïng, giaûi thích cho ngöôøi, tu taäp theo lôøi daïy seõ ñaït ñöôïc voâ ngaïi bieän taøi, ñaït ñöôïc trí tueä chaân chaùnh, chieáu toû taát caû caùc phaùp, kheùo leùo giaûng noùi veà moät töôùng moät cöûa cuûa caùc phaùp vaø cuõng coù khaû naêng chæ daïy cho chuùng sinh, taát caû caùc phaùp ñeàu laø Phaät phaùp.

Luùc aáy, Boà-taùt Hoa Hyù Tueä baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Xin haõy noùi phaùp moân Nhaäp aâm thanh tueä, ñeå cho caùc Boà-taùt, sau naøy nghe ñöôïc phaùp ñaây, khoâng coøn söï sôï haõi vaø bieát taùnh roát raùo cuûa taát caû aâm thanh, khoâng coøn söï nghi ngôø, aên naên; khoâng coøn söï chöôùng ngaïi ñoái vôùi caùc aâm thanh.

Phaät noùi:

–Haõy thoâi! Hoûi vieäc ñoù ñeå laøm chi! Phaùp moân Nhaäp aâm thanh tueä naøy, khoâng neân noùi tröôùc haøng Boà-taùt môùi phaùt yù. Vì sao? Vì nhöõng Boà-taùt môùi phaùt yù, khoâng theå hieåu, khoâng theå bieát, khoâng theå suy nghó. Coøn nhö caùc vò Ñaïi Boà-taùt, nhaäp vaøo phaùp moân AÂm thanh tueä, giaû söû, coù ngöôøi aùc khaåu, maéng chöûi, cheâ bai, huûy nhuïc trong suoát haèng haø sa kieáp maø ngöôøi naøy laïi khoâng sinh töùc giaän; neáu coù ngöôøi, ñem taát caû nhaïc cuï cuùng döôøng maø khoâng sinh taâm luyeán tieác; ví nhö A-la-haùn saïch caùc laäu; taát caû nhöõng nôi ñaùng yeâu khoâng sinh taâm yeâu taát caû nhöõng nôi ñaùng saân khoâng sinh taâm saân trong haèng haø sa kieáp. Naøy Thieän nam! Vaäy laø Boà-taùt ñaõ nhaäp vaøo phaùp moân AÂm thanh tueä naøy; ñoái vôùi taùm phaùp: Lôïi, yeáu, boû, khen, ca tuïng, quôû traùch, khoå, vui, Boà-taùt ñaây ñaõ vöôït qua, taâm khoâng lay ñoäng, vöõng nhö nuùi chuùa Tu-di vaäy.

Khi ñoù, Boà-taùt Hoa Hyù Tueä laïi thöa:

–Xin haõy noùi phaùp moân Nhaäp aâm thanh tueä naøy, ñeå cho haøng Boà-taùt mai sau, ñöôïc nghe phaùp moân naøy maø töï bieát loãi laàm cuûa mình; cuõng nhö ñeå daïy cho ngöôøi khaùc.

Baáy giôø, Phaät baûo Boà-taùt Hoa Hyù Tueä:

–Naøy Thieän nam! Nay oâng haõy laéng nghe, suy nghó cho thaät kheùo, ta seõ vì oâng maø

noùi.

–Vaâng, baïch Theá Toân! Chuùng con öa muoán nghe. Phaät noùi vôùi Boà-taùt Hoa Hyù Tueä:

–Neáu Boà-taùt naøo, nghe aâm thanh tham duïc, sinh yù töôûng toäi loãi; nghe aâm thanh ly

tham duïc, sinh yù töôûng lôïi ích, töùc khoâng phaûi laø hoïc Phaät phaùp. Neáu nghe aâm thanh saân töùc, sinh yù töôûng toäi loãi; nghe aâm thanh lìa saân töùc, sinh yù töôûng lôïi ích, töùc khoâng phaûi laø hoïc Phaät phaùp. Neáu nghe aâm thanh ngu si, sinh yù töôûng toäi loãi; nghe aâm thanh lìa ngu si, sinh yù töôûng lôïi ích; töùc khoâng phaûi laø hoïc Phaät phaùp. Neáu ñoái vôùi aâm thanh thieåu duïc, sinh yù töôûng vui; ñoái vôùi aâm thanh ña duïc, sinh yù töôûng ngaïi; töùc laø khoâng thöïc haønh phaùp moân aâm thanh. Ñoái vôùi aâm thanh bieát ñuû, sinh yù töôûng vui, ñoái vôùi aâm thanh khoâng bieát ñuû, sinh yù töôûng ngaïi; töùc laø khoâng thöïc haønh phaùp moân aâm thanh. Neáu sinh yù töôûng vui ñoái vôùi aâm thanh teá haïnh, sinh yù töôûng ngaïi ñoái vôùi aâm thanh thoâ haïnh; töùc laø khoâng haønh phaùp moân aâm thanh. Neáu vui ñoái vôùi aâm thanh laïc tònh, ngaïi ñoái vôùi aâm thanh oàn aøo, töùc laø khoâng phaûi laø hoïc Phaät phaùp. Neáu sinh yù töôûng lôïi ñoái vôùi aâm thanh nhaãn nhuïc, sinh yù töôûng ngaïi ñoái vôùi aâm thanh saân giaän; töùc khoâng phaûi laø hoïc Phaät phaùp. Neáu sinh yù töôûng lôïi ñoái vôùi aâm thanh tinh taán, sinh yù töôûng ngaïi ñoái vôùi aâm thanh löôøi bieáng; töùc khoâng phaûi laø hoïc Phaät phaùp. Neáu sinh yù töôûng lôïi ñoái vôùi aâm thanh

thieàn ñònh, sinh yù töôûng ngaïi ñoái vôùi aâm thanh taùn loaïn; töùc khoâng phaûi laø hoïc Phaät phaùp. Neáu sinh yù töôûng lôïi ñoái vôùi aâm thanh trí tueä, sinh yù töôûng ngaïi ñoái vôùi aâm thanh ngu si; töùc khoâng phaûi laø hoïc Phaät phaùp. Neáu vui thích ñoái vôùi aâm thanh caän ñaïo, trôû ngaïi ñoái vôùi aâm thanh vieãn ñaïo; töùc laø khoâng hoïc phaùp moân aâm thanh. Ñoái vôùi sinh töû thaáy loãi laàm, ñoái vôùi Nieát-baøn thaáy lôïi ích; töùc khoâng nhaäp vaøo phaùp moân aâm thanh. Neáu vui thích ñoái vôùi giaûi thoaùt, trôû ngaïi ñoái vôùi sinh töû; töùc khoâng hoïc phaùp moân aâm thanh. Neáu sinh yù töôûng ngaïi ñoái vôùi aâm thanh laøng xoùm, sinh yù töôûng vui, ñoái vôùi aâm thanh troáng vaéng; töùc laø khoâng hoïc phaùp moân aâm thanh. Neáu sinh töôûng hyû, ñoái vôùi aâm thanh ñoäc haønh, sinh töôûng ngaïi ñoái vôùi aâm thanh chuùng haønh; töùc khoâng hoïc phaùp moân aâm thanh. Neáu sinh töôûng vui, ñoái vôùi aâm thanh veà nhöõng vieäc laøm cuûa Tyø-kheo, sinh töôûng ngaïi ñoái vôùi nhöõng vieäc laøm cuûa haøng baïch y; töùc khoâng hoïc phaùp moân aâm thanh. Neáu vui thích ñoái vôùi vieäc coù oai nghi, trôû ngaïi ñoái vôùi vieäc khoâng coù oai nghi; töùc khoâng phaûi laø hoïc Phaät phaùp. Neáu vui thích ñoái vôùi haïnh trong saïch, trôû ngaïi ñoái vôùi haïnh khoâng trong saïch; töùc laø khoâng hoïc Phaät phaùp. Neáu vui thích ñoái vôùi haïnh thuaàn nhaát, trôû ngaïi ñoái vôùi haïnh loän xoän; töùc laø khoâng hoïc Phaät phaùp. Neáu vui thích ñoái vôùi haïnh lìa duïc, trôû ngaïi ñoái vôùi haïnh daâm duïc; töùc khoâng hoïc Phaät phaùp. Neáu vui thích ñoái vôùi töôùng lìa saân giaän, trôû ngaïi ñoái vôùi töôùng saân giaän; töùc khoâng hoïc Phaät phaùp. Neáu vui thích ñoái vôùi töôùng lìa si, trôû ngaïi ñoái vôùi töôùng si; töùc khoâng hoïc Phaät phaùp. Neáu ñoái vôùi khoâng maø vui thích, ñoái vôùi coù laïi trôû ngaïi; töùc khoâng hoïc Phaät phaùp. Neáu vui thích ñoái vôùi khoâng töôùng, trôû ngaïi ñoái vôùi coù töôùng; töùc khoâng hoïc Phaät phaùp. Neáu vui thích ñoái vôùi khoâng taïo ra, trôû ngaïi ñoái vôùi coù taïo ra; töùc khoâng hoïc Phaät phaùp. Neáu vui thích ñoái vôùi haïnh Boà-taùt, trôû ngaïi ñoái vôùi haïnh Thanh vaên, Bích-chi-phaät; töùc laø khoâng hoïc Phaät phaùp. Neáu noùi loãi laàm cuûa Boà-taùt, thì caùch xa Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, chòu toäi nghieäp chöôùng. Neáu noùi toäi loãi oai nghi cuûa Boà-taùt, thì seõ caùch xa Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Neáu Boà-taùt naøo, sinh yù töôûng thaáp heøn ñoái vôùi Boà-taùt khaùc, sinh töôûng toát hôn ñoái vôùi chính mình, laø töï laøm toån thöông mình, chòu toäi nghieäp chöôùng. Neáu Boà-taùt, muoán daïy Boà-taùt khaùc, thì töï mình neân sinh Phaät töôûng, roài sau ñoù môùi daïy. Boà-taùt neáu muoán khoâng lìa xa Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, thì khoâng neân sinh taâm xem thöôøng Boà-taùt khaùc.

Thieän nam! Coâng ñöùc seõ dieät maát vaø khoâng coù neáu nhö xem thöôøng Boà-taùt khaùc.

Theá neân, Boà-taùt, neáu muoán giöõ gìn caên laønh coâng ñöùc, muoán ñaït ñöôïc trí tueä voâ chöôùng ngaïi ôû trong taát caû phaùp, thì phaûi leã baùi saùu laàn trong moät ngaøy ñeâm, caàu taát caû Phaät ñaïo Boà-taùt.

Luùc baáy giôø, Vaên-thuø-sö-lôïi Phaùp vöông töû baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Theo nhö con bieát, veà yù nghóa nhöõng lôøi Phaät noùi; thì aâm thanh tham duïc, khoâng coù söï khaùc bieät, ñoái vôùi aâm thanh Phaät; cuõng vaäy, aâm thanh saân giaän vôùi aâm thanh Phaät; aâm thanh ngu si vôùi aâm thanh Phaät; aâm thanh ngoaïi ñaïo vôùi aâm thanh Phaät; aâm thanh ít ham muoán, vôùi aâm thanh nhieàu ham muoán; aâm thanh bieát ñuû, vôùi aâm thanh khoâng bieát ñuû; aâm thanh raát nhoû vôùi aâm thanh to lôùn; aâm thanh öa moät mình, vôùi aâm thanh öa cuøng ngöôøi; aâm thanh sinh töû, vôùi aâm thanh giaûi thoaùt; aâm thanh xa, vôùi aâm thanh gaàn; aâm thanh sinh töû, vôùi aâm thanh Nieát-baøn; aâm thanh xoùm laøng, vôùi aâm thanh vaéng laëng; aâm thanh boá thí, vôùi aâm thanh keo kieät; aâm thanh giöõ giôùi, vôùi aâm thanh phaù giôùi; aâm thanh nhaãn nhuïc, vôùi aâm thanh saân giaän; aâm thanh tinh taán, vôùi aâm thanh löôøi bieáng; aâm thanh thieàn ñònh, vôùi aâm thanh taùn loaïn; aâm thanh trí tueä, vôùi aâm thanh ngu si… ñeàu nhö nhau, hoaøn toaøn khoâng coù söï khaùc bieät.

Khi aáy, Boà-taùt Hoa Hyù Tueä hoûi Vaên-thuø-sö-lôïi Phaùp vöông töû:

–Vì sao laïi nhö nhau? Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Naøy Thieân töû! YÙ ngaøi theá naøo, aâm thanh tham duïc taïi sao laø nhö vaäy? Thieân töû ñaùp:

–AÂm thanh tham duïc khoâng nhö phaùp cuûa tieáng vang. Vaên-thuø-sö-lôïi tieáp:

–Ngaøi bieát aâm thanh Phaät laø nhö theá naøo? Thieân töû ñaùp:

–Khoâng ra khoûi khoâng, cuõng nhö phaùp cuûa tieáng vang. Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi:

–Vì côù gì toâi laïi noùi, caû hai aâm thanh ñeàu bình ñaúng nhö nhau? Luùc ñoù Phaät baûo vôùi Vaên-thuø-sö-lôïi:

–OÂng haõy noùi veà ñôøi tröôùc, khi truï ôû Ñòa thöù nhaát, phaùt khôûi yù, vì chöa nhaäp vaøo töôùng caùc phaùp nhö vaày, oâng ñaõ khôûi leân toäi chöôùng ngaïi gì, ñeå cho nhöõng Boà-taùt giaû danh ôû ñôøi sau, nghe toäi chöôùng ngaïi cuûa oâng noùi maø töï giöõ gìn chính mình.

Vaên-thuø-sö-lôïi baïch Phaät:

–Vaâng, baïch Theá Toân! Con seõ töï noùi veà toäi chöôùng ngaïi cuûa mình. Mong nhöõng ai, nghe nhöõng ñieàu naøy, neân coù söï lo aâu sôï haõi, roài môùi coù theå dieät tröø toäi nghieäp chöôùng, ñeå ñaït ñöôïc trí tueä voâ ngaïi trong taát caû phaùp.

Baïch Theá Toân! Vaøo thôøi quaù khöù caùch, voâ löôïng, voâ bieân, khoâng theå nghó baøn, a- taêng-kyø kieáp khi aáy coù moät vò Phaät, hieäu laø Sö Töû Hoáng Coå AÂm Vöông Nhö Lai laø Baäc ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät Theá Toân. Thoï maïng cuûa vò Phaät aáy, ñeán möôøi vaïn öùc na-do-tha naêm. Ñöùc Phaät aáy duøng phaùp Tam thöøa maø ñoä thoaùt chuùng sinh. Nöôùc teân laø Thieân quang minh. Nhöõng caây coái trong nöôùc aáy ñeàu do baûy baùu laøm thaønh. Vaø nhöõng caây baùu ñoù, ñeàu phaùt ra nhöõng phaùp aâm nhö: AÂm roãng, aâm khoâng töôùng, aâm khoâng taïo ra, aâm khoâng sinh, aâm khoâng coù choã, aâm coù töôùng khoâng naém giöõ; döïa vaøo aâm cuûa caùc phaùp naøy, khieán cho chuùng sinh ñöôïc ñaéc ñaïo. Trong hoäi thuyeát phaùp ñaàu tieân cuûa vò Phaät Sö Töû Hoáng Coå AÂm Vöông goàm coù chín möôi chín öùc ñeä töû Thanh vaên ñeàu ñaéc A-la-haùn, ñaõ saïch caùc laäu, ñaõ döùt boû caùc gaùnh naëng, ñöôïc lôïi ích cho baûn thaân, saïch moïi raøng buoäc cuûa phieàn naõo, döïa vaøo chaùnh trí, ñaéc giaûi thoaùt. Boà-taùt cuõng goàm coù chín möôi chín öùc ñeàu laø nhöõng vò ñaõ ñaït ñöôïc Voâ sinh phaùp nhaãn, coù khaû naêng, kheùo nhaäp vaøo moïi phaùp moân, thaân caän cuùng döôøng caû traêm ngaøn vaïn öùc chö Phaät, cuõng ñaõ khen ngôïi caû traêm ngaøn vaïn öùc, chö Phaät, coù khaû naêng ñoä caû traêm ngaøn vaïn öùc, voâ löôïng chuùng sinh, coù khaû naêng sinh voâ löôïng Ñaø-la-ni moân, coù khaû naêng khôûi voâ löôïng traêm ngaøn vaïn öùc Tam-muoäi moân vaø cuøng vôùi nhöõng vò Boà-taùt môùi phaùt yù, soá löôïng khoâng theå tính heát. Söï trang nghieâm ôû quoác ñoä cuûa vò Phaät aáy laø voâ löôïng, noùi khoâng theå heát. Vieäc giaùo hoùa ñaõ xong, vò Phaät aáy, nhaäp vaøo Voâ dö Nieát- baøn. Sau khi dieät ñoä, giaùo phaùp cuûa Ngaøi truï saùu vaïn naêm vaø phaùp aâm, töø caùc caây baùu ñeàu khoâng phaùt ra nöõa.

Baáy giôø, coù vò Tyø-kheo Boà-taùt, teân laø Hyû Caên, laø vò Phaùp sö baûn chaát ngay thaúng, trang nghieâm, khoâng laøm maát oai nghi, khoâng boû phaùp theá gian. Khi ñoù, chuùng sinh khaép nôi ñeàu lôïi caên, öa nghe lyù luaän saâu xa. Vò Phaùp sö Hyû Caên aáy, ñöùng tröôùc moïi ngöôøi, khoâng khen ngôïi ít ham muoán, bieát ñuû, giöõ kyõ haïnh, ôû moät mình; maø chæ daïy cho moïi

ngöôøi thaät töôùng cuûa caùc phaùp. Ñoù laø: Taùnh cuûa taát caû phaùp, töùc laø taùnh tham duïc, taùnh tham duïc töùc taùnh cuûa caùc phaùp; taùnh saân giaän töùc taùnh caùc phaùp, taùnh ngu si töùc taùnh caùc phaùp. Phaùp sö Hyû Caên duøng moïi phöông tieän, giaùo hoùa chuùng sinh. Caùc vieäc laøm cuûa chuùng sinh ñeàu laø moät töôùng, khoâng coù töôùng ñuùng sai. Caùch thöùc khi thi haønh laø taâm khoâng saân si, bôûi do saân ngaïi khoâng coù nhaân duyeân neân choùng ñaït ñöôïc phaùp Nhaãn, ôû trong giaùo phaùp cuûa Phaät, nhaát ñònh khoâng tieâu tan.

Luùc aáy, laïi coù vò Phaùp sö Tyø-kheo haønh Boà-taùt ñaïo, teân laø Thaéng YÙ. Vò Tyø-kheo Thaéng YÙ naøy, baûo veä vaø thöïc haønh caám giôùi, ñaït ñöôïc boán Thieàn, boán Voâ saéc ñònh, haønh möôøi hai haïnh Ñaàu-ñaø. Baïch Theá Toân! Tyø-kheo Thaéng YÙ naøy, coù caùc ñeä töû. Caùc ñeä töû ñoù, taâm hoï khinh ñoäng, öa xem loãi ngöôøi. Baïch Theá Toân! Sau naøy, coù moät laàn, Boà-taùt Thaéng YÙ vaøo xoùm laøng khaát thöïc, baát ngôø ñeán nhaø ñeä töû cuûa Hyû Caên, thaáy vò cö só chuû nhaø, lieàn vaøo nhaø traûi toøa maø ngoài; roài vì vò cö só ñaáy, maø khen ngôïi söï ít ham muoán, bieát ñuû, giöõ kyõ haïnh…. Noùi nhöõng lôøi noùi, khoâng coù lôïi ích, ca ngôïi vieäc ôû xa chuùng, öa thöïc haønh moät mình. Laïi tröôùc vò cö só aáy, noùi loãi laàm cuûa Phaùp sö Hyû Caên. Tyø-kheo naøy khoâng thöïc, duøng taø kieán ñaïo, giaùo hoùa chuùng sinh, ñoù laø keû taïp haïnh. Noùi daâm duïc khoâng chöôùng ngaïi, saân giaän khoâng chöôùng ngaïi, ngu si khoâng chöôùng ngaïi, taát caû caùc phaùp ñeàu khoâng chöôùng ngaïi. Vò cö só naøy, lôïi caên ñaõ ñaït Voâ sinh phaùp nhaãn, lieàn noùi vôùi Tyø-kheo Thaéng YÙ:

–Thöa Ñaïi ñöùc! Ngaøi bieát tham duïc laø phaùp gì chaêng?

Thaéng YÙ ñaùp:

–Naøy cö só! Ta bieát tham duïc laø phieàn naõo. Cö só hoûi:

–Thöa Ñaïi ñöùc! Phieàn naõo naøy, noù ôû trong, hay ôû ngoaøi? Thaéng YÙ ñaùp:

–Khoâng ôû trong, cuõng chaúng ôû ngoaøi.

–Thöa Ñaïi ñöùc! Neáu tham duïc khoâng ôû trong, cuõng chaúng ôû ngoaøi, khoâng ôû Ñoâng, Taây, Nam, Baéc, boán goùc, Treân, Döôùi möôøi phöông, töùc laø khoâng sinh, neáu ñaõ khoâng sinh sao goïi laø nhô laø saïch?

Khi aáy, Tyø-kheo Thaéng YÙ giaän döõ khoâng vui, ñöùng daäy boû ñi vaø noùi:

–Tyø-kheo Hyû Caên naøy ñaõ duøng lôøi noùi doái ñeå meâ hoaëc moïi ngöôøi. Ngöôøi naøy do khoâng hoïc phaùp moân nhaäp aâm thanh, neân nghe aâm thanh Phaät thì vui, nghe aâm thanh ngoaïi ñaïo thì saân; ñoái vôùi aâm thanh phaïm haïnh thì vui, ñoái vôùi aâm thanh chaúng phaïm haïnh thì saân; do khoâng hoïc phaùp moân nhaäp aâm thanh, neân ñoái vôùi aâm thanh saïch thì vui, aâm thanh nhô thì saân; do khoâng hoïc phaùp moân nhaäp aâm thanh, neân ñoái vôùi aâm thanh Thaùnh ñaïo thì vui, aâm thanh phaøm phu thì ngaïi; do khoâng hoïc phaùp moân nhaäp aâm thanh, neân ñoái vôùi aâm thanh vui thì möøng, aâm thanh khoå thì ngaïi; do khoâng hoïc phaùp moân nhaäp aâm thanh, neân ñoái vôùi aâm thanh xuaát gia thì vui, aâm thanh taïi gia thì ngaïi; do khoâng hoïc phaùp moân nhaäp aâm thanh, neân ñoái vôùi aâm thanh xuaát theá gian thì vui, aâm thanh theá gian thì ngaïi; do khoâng hoïc phaùp moân nhaäp aâm thanh, neân ñoái vôùi vieäc boá thí thì sinh yù töôûng lôïi, ñoái vôùi söï keo kieät thì sinh töôûng ngaïi; do khoâng hoïc Phaät phaùp, neân ñoái vôùi giöõ giôùi sinh töôûng lôïi, ñoái vôùi phaù giôùi sinh töôûng ngaïi.

Khi ñoù, Tyø-kheo Thaéng YÙ ra khoûi nhaø vò cö só noï, trôû veà choã ôû; thaáy Boà-taùt Hyû Caên ôû giöõa chuùng Taêng lieàn noùi vôùi moïi ngöôøi:

–Tyø-kheo Hyû Caên naøy phaàn nhieàu duøng giaû doái, taø kieán ñeå giaùo hoùa chuùng sinh, cho daâm duïc chaúng phaûi chöôùng ngaïi, saân giaän chaúng phaûi chöôùng ngaïi, ngu si chaúng

phaûi chöôùng ngaïi, taát caû phaùp chaúng phaûi chöôùng ngaïi.

Khi aáy, Boà-taùt Hyû Caên môùi thaàm nghó: “Tyø-kheo naøy, nay ñang khôûi chöôùng ngaïi toäi nghieäp! Ta phaûi vì hoï, maø thuyeát phaùp saâu xa, cho ñeán khi taïo ñöôïc nhaân duyeân ñeå giuùp ñôõ hoï tu ñaïo Boà-ñeà.” Baáy giôø, tröôùc chuùng Taêng, Boà-taùt Hyû Caên lieàn noùi keä:

*Tham duïc laø Nieát-baøn Saân giaän cuõng nhö vaäy ÔÛ trong ba vieäc naøy*

*Coù voâ löôïng Phaät phaùp. Neáu ngöôøi naøo phaân bieät Daâm duïc vôùi saân giaän Ngöôøi ñaáy caùch xa Phaät Ví nhö trôøi vaø ñaát.*

*Boà-ñeà vaø tham duïc*

*Laø moät, chaúng phaûi hai Ñeàu nhaäp moät phaùp moân Bình ñaúng, khoâng coù khaùc. Heã ngöôøi nghe sôï haõi Caùch Phaät ñaïo raát xa Tham duïc khoâng sinh, dieät*

*Khoâng khieán taâm buoàn böïc. Neáu ai coù ngaõ taâm*

*Vaø coù ñieàu ñöôïc thaáy Ngöôøi naøy vì tham duïc Seõ ñoïa vaøo ñòa nguïc. Taùnh thaät cuûa tham duïc Töùc laø taùnh Phaät phaùp Taùnh thaät cuûa Phaät phaùp Cuõng laø taùnh tham duïc. Hai phaùp naøy moät töôùng Goïi ñoù laø voâ töôùng*

*Neáu bieát ñöôïc nhö vaäy Laø baäc thaày theá gian. Neáu ngöôøi naøo phaân bieät Laø trì giôùi, phaù giôùi*

*Do trì giôùi meâ cuoàng*

*Khinh mieät nhöõng ngöôøi khaùc. Ngöôøi naøy khoâng Boà-ñeà*

*Cuõng khoâng coù Phaät phaùp Chæ ñöôïc töï an truï*

*Trong nhöõng ñieàu ñöôïc thaáy. Neáu truï nôi thanh vaéng Khen mình maø cheâ ngöôøi Coøn khoâng ñöôïc sinh thieân Huoáng gì laø Boà-ñeà!*

*Ñeàu do chaáp thanh vaéng*

*Truï ôû nôi taø kieán Taø kieán vaø Boà-ñeà*

*Ñeàu ngang baèng khoâng khaùc. Chæ laø teân, chöõ, soá*

*Lôøi noùi môùi sai khaùc Neáu ai thoâng ñaït ñöôïc Thì gaàn vôùi Boà-ñeà.*

*Phaân bieät dô phieàn naõo Töùc dính vaøo tònh kieán Khoâng Boà-ñeà Phaät phaùp Truï trong ñeàu ñöôïc thaáy. Neáu tham ñaém Phaät phaùp Thì caùch xa Phaät phaùp Neáu tham phaùp voâ ngaïi Trôû laïi chòu khoå naõo.*

*Neáu ai khoâng phaân bieät Tham duïc, saân nhueá, si Nhaäp vaøo taùnh ba ñoäc AÉt thaáy ñöôïc Boà-ñeà.*

*Ngöôøi naøy gaàn Phaät ñaïo Choùng ñaéc Voâ sinh nhaãn Neáu thaáy phaùp höõu vi Khaùc bieät phaùp voâ vi.*

*Ngöôøi naøy, troïn khoâng ñöôïc Thoaùt khoûi phaùp höõu vi*

*Neáu bieát hai taùnh ñoàng Laø Baäc Nhaân Trung Toân. Phaät khoâng thaáy Boà-ñeà*

*Cuõng khoâng thaáy Phaät phaùp Bôûi khoâng ñaém caùc phaùp Haøng ma, thaønh Phaät ñaïo. Neáu muoán ñoä chuùng sinh Chôù phaân bieät taùnh aáy*

*Taát caû caùc chuùng sinh Ñeàu ñoàng vôùi Nieát-baøn. Neáu thaáy ñöôïc nhö vaäy Thì seõ ñöôïc thaønh Phaät Taâm aáy khoâng vaéng laëng Maø hieän töôùng vaéng laëng. ÔÛ giöõa haøng trôøi, ngöôøi Laø moät keû ñaïi taëc*

*Ngöôøi aáy khoâng Boà-ñeà Cuõng khoâng coù Phaät phaùp. Neáu mong muoán nhö vaäy Ta seõ ñöôïc laøm Phaät*

*Haøng phaøm phu nhö theá Bôûi söùc voâ minh keùo.*

*Phaät phaùp raát thanh tònh Khaùc naøo nhö hö khoâng Trong aáy, khoâng theå naém Cuõng khoâng theå boû ñöôïc. Phaät khoâng ñaéc Phaät ñaïo Cuõng khoâng ñoä chuùng sinh Phaøm phu gaéng phaân bieät Laøm Phaät ñoä chuùng sinh. Ngöôøi naøy vôùi Phaät phaùp Caøng ra söùc caùch xa*

*Neáu thaáy khoå chuùng sinh Laøm ngöôøi chòu khoå aáy.*

*Chuùng sinh, khoâng chuùng sinh Maø noùi coù chuùng sinh*

*Truï trong töôùng chuùng sinh Thì khoâng coù Boà-ñeà.*

*Neáu ai thaáy chuùng sinh Laø roát raùo giaûi thoaùt Khoâng coù daâm, giaän, si Bieát laø töôùng theá gian.*

*Neáu khoâng thaáy chuùng sinh Khoâng thaáy, chaúng chuùng sinh Khoâng ñöôïc Phaät phaùp thaät Phaät ñoàng taùnh chuùng sinh.*

*Neáu coù theå bieát vaäy Laø baäc thaày theá gian*

*Neáu ai muoán thaønh Phaät Chôù hoaïi taùnh tham duïc. Taùnh tham duïc töùc laø Coâng ñöùc cuûa chö Phaät Neáu ai muoán phaùt taâm Tuøy thuaän ñaïo Boà-ñeà.*

*Chôù töï coù phaân bieät Taâm khaùc vôùi Boà-ñeà Phaùt taâm töùc Boà-ñeà Bieát vaäy laø theá töôùng. Neáu noùi ngoaïi ñaïo xaáu*

*Khen Phaät Nhaân trung toân Caû hai ñeàu khoâng khaùc Bieát laø töôùng theá gian.*

*Neáu ai caàu Boà-ñeà Ngöôøi aáy khoâng Boà-ñeà Neáu thaáy töôùng Boà-ñeà*

*Laø caùch xa Boà-ñeà. Boà-ñeà chaúng Boà-ñeà*

*Phaät-ñaø chaúng Phaät-ñaø Neáu bieát laø moät töôùng Töùc laø thaày theá gian.*

*Neáu ai nghó nhö vaày: Ta ñöông ñoä chuùng sinh*

*Töùc ñaém töôùng chuùng sinh Ngöôøi aáy khoâng Boà-ñeà.*

*Cuõng khoâng coù Phaät phaùp Truï ôû trong höõu kieán*

*Tham duïc, khoâng trong ngoaøi Cuõng khoâng ôû caùc phöông.*

*Phaân bieät laø phaùp khoâng Phaøm phu bò thieâu ñoát*

*Nhö huyeãn, aùnh löûa, vang… Nhö moäng thaáy thaïch nöõ.*

*Caùc phieàn naõo nhö vaäy Nhaát ñònh khoâng theå ñöôïc Bôûi khoâng bieát laø khoâng Neân phaøm phu meâ cuoàng. Neáu caàu taùnh phieàn naõo Phieàn naõo töùc laø ñaïo*

*Neáu coù ai phaân bieät Laø ñaïo, laø chaúng ñaïo.*

*Ngöôøi aáy troïn khoâng ñöôïc Khoâng phaân bieät Boà-ñeà Phaøm phu sôï phaùp Phaät Caùch phaùp Phaät raát xa.*

*Neáu khoâng nghi phaùp khoâng Ngöôøi aáy ñaéc Boà-ñeà*

*Taát caû phaùp höõu vi Töùc laø phaùp voâ vi.*

*Soá aáy khoâng theå ñöôïc Voâ soá neân voâ vi*

*Neáu döïa taâm Boà-ñeà Töï cao, khoâng bieát sôï.*

*Töï nghó, phaûi laøm Phaät Ngöôøi aáy khoâng Boà-ñeà Cuõng khoâng coù Phaät phaùp Lìa baùu aán Boà-ñeà.*

*Neáu chæ coù tuïng kinh Nhôù nghó maø phaân bieät Khoâng xeùt kyõ nghóa lyù Chæ vì tham danh lôïi.*

*Töï nghó seõ laøm Phaät*

*Taát thaønh khoâng coù nghi Chæ tham nôi danh lôïi Ñoïc kinh, truï vaéng veû.*

*Phaân bieät haïnh thieåu duïc Trôû laïi bò tham keùo*

*Neáu muoán xaû boû tham Khoâng ñöôïc caùch xa tham. Neáu xa tham, phaùp thaät Laø ngöôøi naêng lìa tham Khoâng ñaéc phaùp thaät teá Tuy suoát ñeâm trì giôùi.*

*Ñaït caùc thieàn voâ ngaïi Khoâng vaøo vò Phaät phaùp Bieát phaùp khoâng coù taùnh Khoâng maát taát caû phaùp. Khoâng noùi giôùi, chaúng giôùi Ñöôïc thoaùt höõu kieán trung Do khoâng trì taùnh giôùi*

*Laø bieát trì giôùi phaùp. Bieát giôùi töôùng nhö vaäy Troïn khoâng phaù tan giôùi Phaùp vöông cuûa chö Phaät Taïng phaùp, khoù nghó baøn. Voâ löôïng söùc phöông tieän Daãn daét caùc chuùng sinh*

*Duøng moät töôùng phaùp moân Khieán vaøo ñaïo Nieát-baøn.*

*Phaøm phu nghe Phaät phaùp Khoâng ngaõ, khoâng coù phaùp Moät töôùng, töï taùnh khoâng Khoâng tin, ñoïa hoá saâu.*

*Tuy baïch y thoï duïc Nghe phaùp naøy khoâng sôï Hôn ngöôøi haønh Ñaàu-ñaø Truï trong söï hieåu bieát.*

*Möôøi phöông Phaät, hieän taïi Lôïi ích caùc theá gian*

*Bieát phaùp nhö hö khoâng Ñeàu ñaõ ñaéc Boà-ñeà.*

*Neáu coù ngöôøi khoâng bieát Öa thích phaân bieät phaùp Nghe phaùp thaät töôùng naøy AÉt sinh nghi, sôï haõi Ngöôøi naøy voâ löôïng kieáp*

*Chòu ñuû caùc noãi khoå.*

Khi noùi baøi keä phaùp naøy xong, coù ba vaïn Thieân töû ñaït ñöôïc Voâ sinh phaùp nhaãn, moät vaïn taùm ngaøn ngöôøi döùt saïch caùc laäu ñöôïc giaûi thoaùt. Töùc thôøi, ñaát nöùt ra, Tyø-kheo Thaéng YÙ lieàn ñoïa vaøo ñòa nguïc lôùn. Do nhaân duyeân nghieäp chöôùng toäi naøy, traûi qua traêm ngaøn öùc na-do-tha kieáp, vò Tyø-kheo naøy, phaûi chòu caùc khoå ñoäc trong ñòa nguïc lôùn; khi ra khoûi ñòa nguïc, traûi qua baûy möôøi boán vaïn ñôøi, thöôøng bò cheâ bai; traûi qua voâ soá traêm ngaøn kieáp cho ñeán khoâng nghe ñöôïc teân chöõ cuûa Phaät! Vaø keå töø ñoù veà sau, seõ trôû laïi ñöôïc gaëp Phaät, ñöôïc xuaát gia hoïc ñaïo maø khoâng coù chí öa thích; trong saùu möôi ba vaïn ñôøi, thöôøng boû ñaïo nhaäp vaøo theá tuïc; vaø cuõng bôûi do nhöõng nghieäp chöôùng toäi khaùc, trong bieát bao traêm ngaøn ñôøi, caùc caên bò aùm ñoän.

Baïch Theá Toân! Khi aáy, Phaùp sö Hyû Caên nay ñang ôû phöông Ñoâng, traûi qua möôøi vaïn öùc coõi Phaät, coù nöôùc teân laø Baûo trang nghieâm, ôû trong ñaáy Ngaøi chöùng Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, hieäu laø Vieát Thaéng Quang Minh Oai Ñöùc Vöông Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri. Coøn hieän nay, Tyø-kheo Thaéng YÙ aáy, chính laø con ñaây!

Baïch Theá Toân! Khi chöa nhaäp vaøo phaùp töôùng moân aáy, con ñaõ chòu khoå nhö vaäy, khoå phaân bieät, khoå ñieân ñaûo. Theá neân, neáu coù ai phaùt taâm Boà-ñeà, neáu coù ai phaùt taâm Tieåu thöøa, khoâng muoán khôûi nghieäp chöôùng toäi nhö vaäy, khoâng muoán chòu caùc khoå nhö vaäy; thì khoâng neân traùi ngöôïc vôùi Phaät phaùp, khoâng sinh saân ngaïi ôû baát cöù nôi ñaâu.

Phaät baûo Vaên-thuø-sö-lôïi:

–OÂng nghe baøi keä aáy, ñöôïc nhöõng lôïi ích gì?

–Baïch Theá Toân! Do nghe baøi keä naøy, nghieäp chöôùng toäi cuûa con hoaøn toaøn chaám döùt, sinh ra baát kyø nôi ñaâu, cuõng ñöôïc lôïi caên trí tueä, ñöôïc phaùp nhaãn saâu xa, ñöôïc quyeát ñònh nhaãn, kheùo noùi phaùp saâu xa. Vaên-thuø-sö-lôïi! Do söùc cuûa ai, maø oâng coù theå nhôù ñöôïc, nhaân duyeân cuûa toäi nghieäp, trong voâ löôïng a-taêng-kyø kieáp nhö vaäy?

–Baïch Theá Toân! Nhöõng suy tính, nhöõng lôøi noùi, nhöõng nhôù nghó cuûa caùc Boà-taùt ñeàu laø do thaàn löïc cuûa Phaät. Vì sao? Vì taát caû caùc phaùp ñeàu töø Phaät maø ra.

Phaät baûo Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Neáu ñaït möôøi löïc cuûa Phaät, neáu nghe ñöôïc kinh naøy, thì baèng nhau khoâng khaùc. Neáu ñaéc Voâ sinh phaùp nhaãn, neáu ñöôïc nghe ñöôïc kinh naøy, thì ngang baèng khoâng khaùc.

Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Nhö con bieát, veà nghóa lyù, nhöõng lôøi Phaät noùi, thì ai nghe ñöôïc kinh naøy seõ ñöôïc lôïi ích, coâng ñöùc voâ löôïng, khoâng theå nghó baøn.

–Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñuùng vaäy, ñuùng nhö vaäy! Ai nghe ñöôïc kinh naøy thì ñaït ñöôïc lôïi ích, coâng ñöùc voâ löôïng, khoâng theå nghó baøn. Chæ Phaät khoâng roäng noùi! Vì sao? Vì ngöôøi khoâng tu ñaïo, ngöôøi khoâng tinh taán, nhöõng keû aùc, khi nghe noùi lôïi ích naøy thì khoâng theå tin.

Baáy giôø, Vaên-thuø-sö-lôïi Phaùp vöông töû cuøng Di-laëc Boà-taùt baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nhôù nghó vaø baûo veä kinh naøy ñeå naêm traêm naêm sau, ôû vò lai, seõ khieán kinh naøy ñöôïc löu truyeàn roäng raõi ñeàu ñöôïc thoï trì, ma cuøng ma thieân seõ khoâng coøn tuøy tieän nöõa.

Luùc aáy, vì muoán hoä nieäm kinh phaùp naøy, Ñöùc Phaät nhìn hai beân, töùc thôøi, haèng haø sa voâ löôïng quoác ñoä, ôû möôøi phöông, chaán ñoäng saùu caùch. Nhö theá, töùc laø ñaõ hoä nieäm kinh naøy vaø möôøi phöông haèng haø sa chö Phaät cuõng hoä nieäm kinh naøy.

Khi noùi kinh naøy, haèng haø sa voâ löôïng chuùng sinh, trong möôøi phöông quoác ñoä, ñeàu ñaït ñöôïc Voâ sinh phaùp nhaãn, huoáng gì laø nhöõng ngöôøi, ñaõ ñaït ñöôïc Thanh vaên Voâ

hoïc, nhöõng ngöôøi truï hoïc ñòa!

Baáy giôø, A-nan lieàn ñöùng daäy, tròch aùo vai phaûi, roài baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Kinh naøy teân gì, thôø phuïng vaø tu haønh nhö theá naøo? Phaät baûo A-nan:

–Kinh naøy teân laø Chö Phaùp Voâ Haønh.

Sau khi nghe Phaät noùi kinh naøy, Vaên-thuø-sö-lôïi Phaùp vöông töû, Ñaïi Boà-taùt Di-laëc, Ñaïi Boà-taùt Sö Töû Du Boä, Thieân töû Hoa Hyù Tueä, cuøng taát caû chuùng Boà-taùt vaø A-nan, vôùi caùc haøng Trôøi, Ngöôøi, A-tu-la... ñeàu heát söùc vui möøng.

